

---

---

## Dear Customer

---

---

### About the Upgrades of the AW-HE130 Firmware

Starting from firmware version 2.20, AW-HE130 can transmit video to an NDI enabled software application or hardware device, which ensures full compatibility with NewTek NDI over a network.

This mode needs to be activated by NewTek, Inc. before actual use.

Contact NewTek, Inc. for more details. (Contact address: [http://new.tk/ndi\\_panasonic](http://new.tk/ndi_panasonic))

**The [Parameter Setting] function has been added to the IP video setting tab [Video over IP], allowing you to select a setting for NDI|HX. (page 73)**

The function supports H.264/IP transmission using NDI|HX.

**When you set Parameter to [NDI|HX], the settings of the items below will change.**

■ **IP video settings tab [Video over IP] (page 72 to 75)**

[JPEG(2)], [JPEG(3)] [H.264(3)], and [H.264(4)] cannot be selected.

● **H.264(1), H.264(2)**

**Internet mode (over HTTP)**

The setting will be set to [Off].

**Image capture size**

The following settings will be available.

H.264(1)	1920×1080
H.264(2)	640×360

**Transmission priority**

The setting will be set to [Frame rate].

**Max bit rate (per client)**

The following settings will be available.

H.264(1)	10240kbps
H.264(2)	1024kbps

- 
- This product is compatible with NDI|HX technology of NewTek, Inc.

---

---

## Cher client

---

---

### À propos des mises à niveau du firmware AW-HE130

Depuis la version 2.20 du firmware, le AW-HE130 peut transmettre une vidéo vers une application logicielle ou un dispositif informatique compatible NDI, ce qui assure une compatibilité totale avec NewTek NDI sur un réseau. Ce mode nécessite d'être activé par NewTek, Inc. avant d'être réellement utilisé. Contactez NewTek, Inc. pour avoir plus d'informations. (Adresse de contact : [http://new.tk/ndi\\_panasonic](http://new.tk/ndi_panasonic))

**La fonction [Parameter Setting] a été ajoutée à l'onglet des paramètres de la vidéo IP [Video over IP], vous permettant de sélectionner un réglage pour le NDI|HX. (Page 73)**

La fonction prend en charge la transmission H.264/IP en utilisant le Mode NDI|HX.

**Lorsque vous réglez Parameter sur [NDI|HX], les réglages des éléments ci-dessous changent.**

■ **Onglet des paramètres de vidéo IP [Video over IP] (page 72 to 75)**

[JPEG(2)], [JPEG(3)] [H.264(3)], et [H.264(4)] ne peuvent pas être sélectionnés.

● **H.264(1), H.264(2)**

**Internet mode (over HTTP)**

Le paramètre sera réglé sur [Off].

**Image capture size**

Les paramètres suivants seront disponibles.

H.264(1)	1920×1080
H.264(2)	640×360

**Transmission priority**

Le paramètre sera réglé sur [Frame rate].

**Max bit rate (per client)**

Les paramètres suivants seront disponibles.

H.264(1)	10240kbps
H.264(2)	1024kbps

- 
- Ce produit est compatible avec la technologie NDI|HX de NewTek, Inc.

## Estimado cliente

### Acerca de las actualizaciones del firmware AW-HE130

A partir de la versión de firmware 2.20, AW-HE130 puede transmitir vídeo a una aplicación de software o a un dispositivo de hardware habilitados con NDI, lo que garantiza una total compatibilidad con NDI de NewTek a través de una red.

Este modo necesita ser activado por NewTek, Inc. antes del uso.

Póngase en contacto con NewTek, Inc. para más información. (Dirección de contacto: [http://new.tk/ndi\\_panasonic](http://new.tk/ndi_panasonic))

**Se ha añadido la función [Parameter Setting] a la pestaña de ajustes de vídeo IP [Video over IP], lo que le permite seleccionar un ajuste para NDI|HX. (página 73)**

La función es compatible con transmisión H.264/IP usando NDI|HX.

**Cuando ajuste Parameter en [NDI|HX], los ajustes de los siguientes elementos cambiarán.**

■ **Ficha de ajustes de vídeo IP [Video over IP] (page 72 to 75)**

[JPEG(2)], [JPEG(3)] [H.264(3)] y [H.264(4)] no se pueden seleccionar.

● **H.264(1), H.264(2)**

**Internet mode (over HTTP)**

El ajuste se establecerá en [Off].

**Image capture size**

Los siguientes ajustes estarán disponibles.

H.264(1)	1920×1080
H.264(2)	640×360

**Transmission priority**

El ajuste se establecerá en [Frame rate].

**Max bit rate (per client)**

Los siguientes ajustes estarán disponibles.

H.264(1)	10240kbps
H.264(2)	1024kbps

- 
- Este producto es compatible con la tecnología NDI|HX de NewTek, Inc.

# お知らせ

## ファームウェアアップデートについて

AW-HE130 はファームウェアバージョン 2.20 より、ネットワーク上での NewTek NDI と互換性のあるソフトウェアアプリケーションやハードウェアに対して映像を送出できるようになります。

実際のご利用には、NewTek 社でのアクティベートが必要です。

詳しくは、NewTek 社へお問い合わせください。(お問い合わせ先 : [http://new.tk/ndi\\_panasonic](http://new.tk/ndi_panasonic))

**IP 映像設定タブ [Video over IP] に「Parameter Setting」の機能を追加し、NDI|HX 用の設定を選べます。(P72)**

NDI|HX 対応の H.264/IP 配信に対応しています。

**Parameter を「NDI|HX」に設定すると、以下の項目の設定が変わります。**

### ■ IP 映像設定タブ [Video over IP] (P71 ~ 74)

「JPEG(2)」、「JPEG(3)」および「H.264(3)」、「H.264(4)」の設定はできません。

### ● H.264(1)、H.264(2)

#### Internet mode (over HTTP)

設定値は「Off」に設定されます。

#### Image capture size

設定値は以下になります。

H.264(1)	1920×1080
H.264(2)	640×360

#### Transmission priority

設定値は「Frame rate」に設定されます。

#### Max bit rate (per client)

設定値は以下になります。

H.264(1)	10240kbps
H.264(2)	1024kbps

- 
- 本製品は NewTek 社の NDI|HX に準拠しています。